A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™ O BÁRBARO



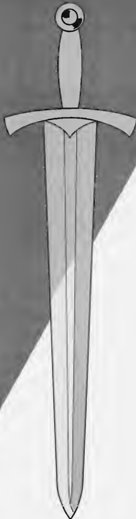


NA CIDADE DOS MAGOS!

NOREM


ISSN 0104-2483
9 770104 248004 00111

CR$ = 84
VEJA TABELA



A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™ O BÁRBARO

Capa: EARL NOREM

CONAN NA CIDADE DOS MAGOS (PARTE I)

A ESPADA e a FOICE

EM ALGUM LUGAR AO LARGO DA COSTA DE ZINGARA...

PEGUEM ESSAS VELAS, SEUS MARUJOS DE ÁGUA DOCE!

TALVEZ VOCÊS NÃO QUEIRAM VIVER PARA SEMPRE...

MAS, POR CROM, EU PRETENDO TENTAR!

ROY THOMAS
ARGUMENTO
JOHN BUSCEMA
ESBOÇOS
ERNIE CHAN
FINALIZAÇÃO

APRESENTANDO O HERÓI CRIADO POR ROBERT E. HOWARD

MEISSO 202/1992 / ESC III-1


RUTUS? NÃO SERIA MELHOR NOS
POR MITRA! NENHUM PIRATA BARACHO DEVIA RECEBER ORDENS DE UM BÁRBARO!
ELE NOS TROUXE O AZAR DESTA TEMPESTADE QUANDO CONVENCEU O CAPITÃO BORGIO A CARREGAR UMA MULHER! (*)
(*) NA ÚLTIMA EDIÇÃO
VOCÊ UIVA MAIS DO QUE O VENTO, RUTUS...

MAS FAÇA O QUE ELE DIZ, OU VAMOS DORMIR DEBAIXO DAS ONDAS HOJE!
SIM, CAPITÃO.

COMO QUISER, CAPITÃO.

OS SONS DA TEMPESTADE ENCOBREM TOTALMENTE O GRITO DE MORTE DO VELHO..
..QUANDO A ADAGA DO CORSÁRIO DE VENZIA CALA FUNDO.

MOMENTOS DEPOIS, CONAN VÊ UMA FORMA FAMILIAR SER VARRIDA POR UMA ONDA QUE QUASE ENGOLE O BALEIA COROUNDA.
CAPITÃO BORGIO...?!

EU VI SANGUE NAS COSTAS DELE!
AQUELE IDIOTA NOS CONDENOU!
E UM HOMEM FERIDO NÃO NOS SERVE DE NADA AGORA!
VAMOS DISCUTIR ISSO QUANDO CHEGARMOS EM TERRA!
AGORA, PEGUEM AS VELAS OU EU JOGO VOCÊS AO MAR!


CONAN!
NÓS... NÓS VAMOS AFUNDAR?
VOLTE PARA DENTRO, LADY MORGANIS!


SUA BRUXA ZINGARA!
QUANDO VOCÊ ENGOLIR AGUA SALGADA TALVEZ ESTA TEMPESTADE ACABE!
RUTUS ESTÁ ENTRE CONAN E A NOBRE QUE O BÁRBARO JUROU DEVOLVER AO CONTINENTE
E CONAN NÃO PODERIA ALCANÇÁ-LA ANTES DA FACA DO ARGOSEANO


...SEM UMA AJUDA INESPERADA DO MAR OCIDENTAL
POR MANNANAN...


FILHO DE LIR...!
O PRÓPRIO CIMÉRIO PODERIA SER UM DEUS DO MAR VINGATIVO


.. PELA RAPIDEZ COM QUE SEU PODEROSO BRAÇO TORCE O PULSO DE SEU ADVERSÁRIO
ARRRR
AHH! ESTÁ QUEBRADO!
É?


ENTÃO, COMO VOCÊ MESMO DISSE, RUTUS
NÃO!


...UM HOMEM FERIDO NÃO NOS SERVE PARA NADA AGORA!
EEAAAH
A TEMPESTADE ENGOLFA O GRITO AO MESMO TEMPO EM QUE O MAR ENGOLE O HOMEM.


VÁ PARA BAIXO, MULHER!
VOCÊ ME CUSTOU UM BOM MARINHEIRO, QUE PRETENDIA DEIXAR VIVO ATÉ CHEGARMOS À COSTA!
S-SIM...


E VOCÊS, BARACHOS... DE VOLTA AOS SEUS DEVERES!
NÓS VAMOS CONSEGUIR! VEJAM!
AS NUVENS ESTÃO SE ABRINDO LOGO SAIREMOS DESTA MALDITA TEMPESTADE!


EM BREVE, A TRIPULAÇÃO EXAUSTA SE ESPALHA PELO CONVÉS DO NAVIO, COMO PEIXES CARREGADOS PARA A PRAIA, APODRECENDO AO SOL.
ATÉ CONAN PROCURA UM POUCO DE DESCANSO SE ENCOSTANDO NUM MASTRO.


É APENAS DEPOIS DE ALGUM TEMPO QUE ELE PERCEBE
...QUE A MAIORIA DOS TRIPULANTES OLHA PARA ELE.
ENTÃO? O QUE FOI?
ALGUÉM AQUI DESEJA VINGAR AQUELE CÃO DO RUTUS?


APENAS AGUARDAMOS SUAS...
...ORDENS, CAPITÃO!


CAPITÃO" CONAN, TYRUS?
QUERO TER UM NAVIO DE NOVO, SIM...
...MAS EU NÃO MATEI BORGIO. SÓ O SEU ASSASSINO!
E O PRIMEIRO-OFICIAL?


ELE FOI ARRASTADO PARA O MAR ANTES DE BORGIO. E TYRUS É O **SEGUNDO!**
TODOS CONCORDAMOS!
ESTÁ BEM! EU SEREI O SEU CAPITÃO!
MAS NÃO QUERO MAIS ESSA CONVERSA DE "MÁ SORTE".


AH... LADY MORGANIS!
SABIA QUE AGORA SOU CAPITÃO?
VAMOS DEIXAR ESSES MARUJOS CUIDAREM DO NAVIO E DESCER PARA CELEBR


MILADY...?


RRETCCH


PENSANDO MELHOR, ACHO QUE DEVEMOS RUMAR PARA O PORTO MAIS PRÓXIMO PARA QUE ELA TENHA CHÃO SÓLIDO DEBAIXO DOS PÉS.
COMO QUISER, CAPITÃO!
"COMO EU QUISER"...
GOSTO DO SOM DISSO, TYRUS!


LOGO, CONAN DEPOSITA MORGANIS EM TERRA FIRME E ENCARREGA ALGUNS ZÍNGAROS ATERRORIZADOS DE ESCOLTÁ-LA ATÉ A CAPITAL
ELA JUROU QUE, AO CHEGAR A KORDAVA, IRÁ RECOMPENSAR SEU PROTETOR, TORNANDO-O UM **HOMEM RICO**.
MAS ELE NÃO PLANEJA PERDER TEMPO ESPERANDO POR NOTÍCIAS DE UM CASTELO EM SEU NOME


QUANDO O BALEIA CORCUNDA SE FAZ DE NOVO AO MAR
E AGORA, CAPITÃO?
ESTIVE PENSANDO NISSO!
COM PORTO TORTAGE SENDO RECONSTRUÍDO, DEPOIS DA TRAIÇÃO DE ZARONO...
TALVEZ SEJA HORA DE JUNTAR OS PIRATAS BARACHOS NUMA FORÇA MAIS UNIDA!


MAS A IRMANDADE VERMELHA NUNCA FOI MAIS DO QUE UM GRUPO COM LAÇOS FROUXOS, CAPITÃO!
EU SEI! E ESPERO OPOSIÇÃO. ESPECIALMENTE DE ALGUNS COMO STROMBANNI E ORTHO, O RUIVO!
MAS, COM UM POUCO DE SORTE


NAVIOS NO HORIZONTE NORTE!
BUCANEIROS ZÍNGAROS... RUMANDO DIRETO PARA NÓS...


...TRÊS DELES!


MALDITO ZARONO!
ESPIÕES DELE DEVEM TER DITO O QUE ACONTECEU COM LORDE HAMBRIA E O CANALHA PRETENDE NOS MATAR ANTES QUE NOS VINGUEMOS DELE!
OU TALVEZ OS BUCANEIROS ACHEM QUE TEMOS ALGUM TESOURO A BORDO!
DE QUALQUER JEITO... SÓ PODEMOS FUGIR PARA O SUL!


POR LONGOS DIAS E NOITES, OS FLIBUSTEIROS... PIRATAS EM TUDO, EXCETO NO NOME, EMBORA SANCIONADOS SECRETAMENTE PELO REI FERDRUGO... PERSEGUEM OS BARACHOS


AFASTANDO-SE DA COSTA STÍGIA, O BALEIA CORCUNDA PASSA POR UM PONTO SIGNIFICATIVO PARA SEU NOVO COMANDANTE.
HAVIA UMA ILHA CHAMADA KELKA, BEM AQUI GOVERNADA POR DESCENDENTES DE HOMENS QUE FUGIRAM DO GRANDE CATACLISMO
ATÉ ELA SER AFUNDADA PELA FÚRIA DE UM DEUS DO MAR!(*)
OUVI FALAR, CAPITÃO! ELA NÃO PAGOU TRIBUTO ÀS ILHAS BARACHAS POR ALGUNS ANOS?
(*) VER REFERÊNCIAS NA SEÇÃO DE CARTAS


BORGIO UMA VEZ DISSE QUE FOI UM JOVEM PIRATA DO CAPITÃO AURO NA ÚLTIMA VIAGEM DELE PARA CÁ.
FOI UM DEUS DO MAR QUE AFUNDOU A ILHA, MAS TINHA ALGO A VER COM UMA GAROTA QUE OS KELKANOS APRISIONARAM!
OS CORSÁRIOS NEGROS TAMBÉM ESTIVERAM PRESENTES, COM SUA CAPITÃ, BELIT...
...E O LENDÁRIO AMRA!
SABE ALGO SOBRE ELES, CAPITÃO?
NÃO, NARDO! ISSO...
...FOI ANTES DA MINHA ÉPOCA!"


CONAN PREFERE NÃO DIZER QUE ELE FOI AMRA, QUE SIGNIFICA O LEÃO.
AFINAL, EXISTE UMA RIVALIDADE ENTRE BARACHOS E CORSÁRIOS NEGROS HÁ DÉCADAS.
FAZ MESMO QUINZE ANOS QUE ELE LUTOU AO LADO DE BÊLIT, RAINHA PIRATA DA COSTA NEGRA E SEU PRIMEIRO VERDADEIRO AMOR?
O BALEIA CORCUNDA PROSSEGUE...


LOGO, OS HOMENS SÃO OBRIGADOS A COMER OS RATOS, QUE SÃO PASSAGEIROS INDESEJÁVEIS EM TODA VIAGEM.


...PARA COMPLEMENTAR OS PEIXES QUE PODEM PESCAR DO CONVÉS.

A ÁGUA É SEVERAMENTE RACIONADA

ELA, E NÃO O OURO, É O ÚNICO TESOURO QUE O NAVIO CARREGA.

..SE NÃO SE CONTAR AS VIDAS DOS HOMENS.

ESPANTOSAMENTE, OS ZÍNGAROS CONTINUAM SUA PERSEGUIÇÃO

ENTÃO, NUM DIA FAMINTO, QUANDO OS BARACHOS SABEM QUE AS COSTAS DE KUSH DEVEM ESTAR A LESTE...

...UM PÁSSARO APARECE VOANDO, COMO SE SAÍDO DO PRÓPRIO SOL.

CONAN AGARRA SEU ARCO..

...E O PERFURA COM UMA FLECHA CERTEIRA

SKREEEE

UMA MÃO ESTENDIDA EVITA QUE ELE CAIA NO OCEANO, E...

VAMOS COMER BEM HOJE!

POR QUE ESTÃO ME OLHANDO ASSIM?

CAPITÃO, É UM ALBATROZ NEGRO!

DÁ AZAR MATAR ESSE BICHO!

UM BRANCO JÁ É RUIM, MAS UM NEGRO...!


ATIRE O PÁSSARO AO MAR, ANTES QUE OS ESPÍRITOS MARINHOS SAIBAM QUE O MATOU
...OU ESTAREMOS CONDENADOS!
POR ISHTAR! NUNCA VI UM BANDO TÃO SUPERSTICIOSO!
VAI HAVER UM BANQUETE DESTE PÁSSARO HOJE
MESMO QUE EU TENHA DE COMÊ-LO SOZINHO!

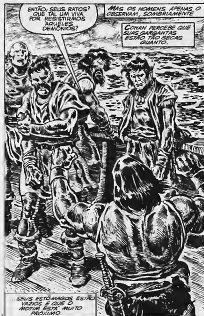

E ELE TEM.


MAIS TARDE, AINDA IRRITADO COM OS RECEIOS DE SEUS HOMENS, CUJAS BARRIGAS VAZIAS ELE ACREDITA OUVIR RONCAR, O CIMÉRIO OBSERVA O BALANÇAR DAS ONDAS
SEM DÚVIDA, OS ZÍNGAROS AINDA ESTÃO LÁ FORA .. EMBORA ELE NÃO POSSA VÊ-LOS NEM SOB A LUA CHEIA


FINALMENTE, ELE DORME..
...E SEUS SONHOS, SE É QUE OS TEVE, PERMANECEM UM SEGREDO SEU


CONTRA SEUS HÁBITOS, ELE DORME ALÉM DO AMANHECER.
CAPITÃO...
QUÊ?
O QUE FOI? OS ZÍNGAROS...
...ESTÃO NOS ATACANDO?


FOI POR ISSO QUE EU ACORDEI VOCÊ CAPITÃO
NÃO HÁ NAL DOS TR S NAVIOS
ELES DEVEM TER FICADO TÃO SEM SUPRIMENTOS QUANTO NÓS E VOLTADO
BENDITO CROM!


ENTÃO, SEUS RATOS? QUE TAL UM VIVA POR RESISTIRMOS ÀQUELES DEMÔNIOS?
MAS OS HOMENS APENAS O OBSERVAM, SOMBRIAMENTE
CONAN PERCEBE QUE SUAS GARGANTAS ESTÃO TÃO SECAS QUANTO.
...SEUS ESTÔMAGOS ESTÃO VAZIOS E QUE O MOTIM ESTÁ MUITO PRÓXIMO.


E ELE SABE O QUE DEVE FAZER EMBORA NÃO GOSTE
VAMOS RUMAR PARA ZABHELA NA COSTA KUSHITA
DEVE ESTAR A LESTE DE NÓS
ELE FICA CONTENTE AO VER QUE SEUS HOMENS VÃO ÀS SUAS TAREFAS MAIS RAPIDAMENTE DO QUE TÊM FEITO ULTIMAMENTE
LÁ SE VAI ESSA CONVERSA DE AZAR NEGRO.

OUTRO DIA E NOITE DE FOME E, FINALMENTE, CÚPULAS E CONSTRUÇÕES BRANCAS SÃO AVISTADAS

JÁ VIU ZABHELA ANTES, CAPITÃO?

SÓ À DISTÂNCIA!

NÃO É MUITO NÃO QUANDO VOCÊ JÁ VIU KORDAVA, MESSANTIA E ATÉ A KHEMI DOS MUROS NEGROS!

MAS É A ÚNICA CIDADE VERDADEIRA DA COSTA DE KUSH! POR TODO O RESTO, SÓ HÁ ALDEIAS!

DAQUI, AS CARAVANAS PARTEM PARA O INTERIOR, ESPECIALMENTE SUKHMET!

VOCÊ SABE MUITO PARA ALGUÉM QUE NUNCA ESTEVE AQUI!

EU FICO DE OUVIDOS ABERTOS! MENDIGOS NÃO PODEM ESCOLHER

MAS ISSO NÃO QUER DIZER QUE TEMOS QUE AGIR COMO MENDIGOS!

TEMOS QUE APARENTAR FORÇA, SE QUEREMOS NEGOCIAR SUPRIMENTOS SEM PRECISAR INCLUIR OS OLHOS DA CARA NO PREÇO!

SEMPRE OUVI DIZER QUE KUSH ERA GOVERNADA POR UMA RAÇA STÍGIA, COM PELE MAIS CLARA

... MAS SÓ VEJO GENTE NEGRA COMO A NOITE!

NA ÚLTIMA VEZ EM QUE ESTIVE EM KUSH, ELA ESTAVA EM MEIO A UMA REBELIÃO QUE COMEÇOU NA CAPITAL, MEROÊ!

PARECE QUE OS NEGROS OPRIMIDOS VENCERAM!

LEMBREM-SE, OLHEM PARA A FRENTE... E ***ALTIVOS!***

ALTO!


SOU CONAN, CAPITÃO DO BALEIA CORCUNDA! VOCÊ ESTÁ NO COMANDO DESTE PORTO?
SOU O CAPITÃO SENNAR! POR QUE VIERAM A ZABHELA?
SEUS HOMENS PARECEM PIRATAS BARACHOS!
ELES SÃO! MAS VIEMOS EM PAZ!
NENHUM BARACHO ATACA COSTAS KUSHITAS HÁ ANOS!

ESTIVEMOS NUMA LONGA VIAGEM E DESEJAMOS REFAZER NOSSOS SUPRIMENTOS PARA A ÚLTIMA ETAPA!
PAGAREMOS COM BONS THRALUNS PELOS SUPRIMENTOS QUE LEVARMOS!
POR UM MOMENTO INFINITO, O SILÊNCIO LATEJA NO AR ENTRE OS DOIS CAPITÃES

ENTÃO...
PEGUEM ELES!
SEU DEMÔNIO TRAIÇOEIRO...

DEIXE SEUS LACAIOS PEGAREM ISTO!
MNGGN
OS BARACHOS APROVEITAM A DEIXA DE CONAN...

...E, NUM INSTANTE, AS DOCAS SÃO SACUDIDAS PELO CLANGOR DA BATALHA.



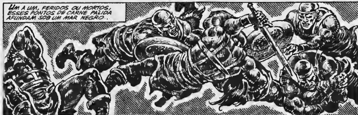


...ENTÃO, VAMOS TERMINAR A CONVERSA COM LÂMINAS!

AS ESPADAS BARACHAS CANTAM UMA CANÇÃO DE MORTE, DOCE AOS SEUS OUVIDOS...

...MAS A CANÇÃO É RAPIDAMENTE AFOGADA NO AUMENTO DOS NÚMEROS KUSHITAS...

...QUE TORNAM OS PIRATAS UMAS POUCAS MANCHAS DE MARFIM ISOLADAS NUM CAMPO DE ÉBANO.







POR QUE NOS ATACARAM?
EU DISSE QUE VIEMOS EM **PAZ**!
TENHO MINHAS ORDENS, BARACHO



OU VOCÊ NÃO ESTARIA MAIS VIVO PARA FAZER PERGUNTAS!
LEVEM-NOS PARA O **REI PALAMBO**!



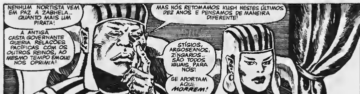
EU NÃO DISSE QUE ERA MAU AGOURO MATAR AQUELE ALBATROZ?
ELE TAMBÉM ERA NEGRO!



LOGO, A PROCISSÃO DE CAPTORES E PRISIONEIROS CHEGA A UMA CORTE ABERTA NO CENTRO DA CIDADE...
O QUE TEM PARA NÓS, CAPITÃO SENNAR?
ENTULHOS MARINHOS DO NORTE, AO QUE PARECE


ELES SÃO *PIRATAS*, MAJESTADE!
MAS, PIRATAS OU MARINHEIROS PACÍFICOS, EU OBEDEÇO A SUA ORDEM DE TRAZER QUALQUER PELE-BRANCA QUE APORTAR EM ZABHELA, APRISIONADO FRENTE A VOCÊ!
TRAGA O LÍDER ATÉ MIM


REI PALAMBO, SOU O CAPITÃO CONAN, DO BALEIA CORCUNDA..
.. E PEÇO QUE SEJAMOS LIBERTADOS PARA SEGUIRMOS NOSSO CAMINHO PACIFICAMENTE!


NENHUM NORTISTA VEM EM PAZ A ZABHELA.. QUANTO MAIS UM PIRATA!
A ANTIGA CASTA GOVERNANTE QUERIA RELAÇÕES PACÍFICAS COM OS OUTROS REINOS, AO MESMO TEMPO EM QUE NOS OPRIMIA!
MAS NÓS RETOMAMOS KUSH NESTES ÚLTIMOS DEZ ANOS E PENSAMOS DE MANEIRA DIFERENTE!
STÍGIOS, ARGOSEANOS, ZÍNGAROS.. SÃO TODOS IGUAIS, PARA NÓS!
SE APORTAM AQUI.. *MORREM!*


SEUS ANTIGOS SENHORES ERAM *CRUÉIS*...
FOI O QUE OUVI SOBRE A RAINHA TANANDA DE MEROÉ
MAS NEM ELA ASSASSINAVA VISITANTES DO SEU LITORAL *SEM MOTIVO*!
VOCÊ NOS DÁ UM, BARRIGA-DE-PEIXE, COM SUA LÍNGUA DESRESPEITOSA!
ME CUTUQUE DE NOVO, E VOU ENFIAR ESSA LANÇA PELA SUA GARGANTA!


DEIXEM O HOMEM FALAR!
EU QUERO OUVI-LO!


SIM, MINHA RAINHA!
É O MEU DESEJO!
ENTÃO, CONAN APRENDEU QUEM REINA EM ZABHELA.


VOSSAS MAJESTADES, FAZ MUITOS ANOS DESDE QUE ALGUM BARACHO ATACOU ALGUMA PARTE DE KUSH!
POR QUE NÃO FORJAMOS UMA ALIANÇA, PARA BENEFÍCIO DE AMBOS?


UMA SUGESTÃO INTERESSANTE, ESTRANGEIRO, MAS HÁ MUITO SUPERADA PELOS EVENTOS!
DESDE QUE NOSSA REVOLTA COMEÇOU EM MEROÊ, PASSAMOS ANOS ARRANCANDO KUSH DE NOSSOS SENHORES MESTIÇOS!
É O DESEJO DE MEROS NÃO PERMITIR PELES-CLARAS EM NOSSAS FRONTEIRAS!


POR QUE NÃO DIZ AO NORTISTA A RAZÃO DELE AINDA ESTAR RESPIRANDO, MEU AMADO?
HÁ UMA SUGESTÃO EXCELENTE!


QUEREMOS SEU NAVIO, CAPITÃO...
... E ESTAMOS TOMANDO-O!
QUÊ?


VAMOS POUPAR ALGUNS DE VOCÊS PARA TREINAREM HOMENS DE ZABHELA E FORMAR UMA GRANDE ARMADA KUSHITA!
E QUANDO NÓS OS TIVERMOS ENSINADO, VAI NOS PREMIAR COM LANÇAS EM NOSSAS TRIPAS!
VOCÊ É SÓ UM ABUTRE USANDO UMA COROA ROUBADA!

COMO OUSA?
NÃO VOU PERMITIR

O QUE VAI FAZER A RESPEITO
ME MATAR AGORA, EM VEZ DE DEPOIS?

PRIMEIRO-LANCEIRO...?
SIM, SUA MAJESTADE!

ERROU!
VOCÊ NÃO TEM PONTARIA


RRGGK
ELE. NÃO MIROU EM VOCÊ, CAPITÃO!


SEU SUJO...
MAIS UMA PALAVRA, E OUTRO DE SEUS HOMENS VAI SER EXECUTADO POR CADA UMA DELAS!
É ISSO QUE O CAPITÃO DELES DESEJA?




ASSIM É MELHOR!
PRENDAM ESSES PORCOS PÁLIDOS!
QUE COZINHEM UM POUCO NO CALOR, ATÉ QUE IMPLOREM PARA ENSINAR NOSSOS RAPAZES A NAVEGAR!


ENQUANTO CONAN É LEVADO, ELE OBSERVA O OLHAR FURTIVO DA RAINHA SOBRE SUA FORMA BRONZEADA
ELE JÁ VIU OLHARES ASSIM ANTES, E ELES O SERVIRAM BEM
TALVEZ NEM TUDO ESTEJA PERDIDO, AFINAL.


O CIMÉRIO FICA SURPRESO AO VER QUE SUA PRISÃO É NA REALIDADE UMA PALIÇADA DE MADEIRA.
PARECE QUE OS NOVOS SENHORES DE KUSH PREFEREM OS ANTIGOS COSTUMES ÀS ESCURAS E FECHADAS MASMORRAS DOS DESCENDENTES DE STÍGIOS QUE DEPUSERAM.
MAS UMA PRISÃO É UMA PRISÃO... E UMA PORTA FEITA DE TRONCOS É TÃO DIFÍCIL DE ABRIR QUANTO BARRAS DE METAL.


QUANDO A PORTA SE FECHA, APENAS O PRIMEIRO-OFICIAL TYRUS RETORNA SEU OLHAR SOMBRIO.
OS BARACHOS OLHAM O TETO, A PAREDE... TUDO, EXCETO SEU CAPITÃO.
ELES NÃO DIZEM NADA NEM CONAN OFERECE PALAVRAS VAZIAS DE CONFORTO.
ATÉ QUE HAJA ALGO QUE VALHA A PENA SER DITO, ELE PREFERE FICAR QUIETO.


ENTÃO, DE UM CANTO ESCURECIDO VEM UMA VOZ PROFUNDA E SEPULCRAL...
SALVE, CONAN DA CIMÉRIA!
QUEM DIABO..?


NÃO ME RECONHECE?
MAS ESTE MANTO REALMENTE ESCONDE MINHAS FEIÇÕES


ASSIM ESTÁ MELHOR!
VOCÊ...?!

IMHOTEP... O DEVASTADOR DE MUNDOS!
ENTÃO, VOCÊ SE LEMBRA DE MIM, AFINAL!
MAS, POR OUTRO LADO, MEU ROSTO NUNCA FOI FACILMENTE ESQUECIDO PELOS HOMENS QUE O VIRAM






SIM! PARA ELES, VOCÊ NÃO APARECE COMO UMA CRIATURA DOS REINOS DO ALÉM!
MAS EU O VEJO COMO VOCÊ É, DEMÔNIO.
E, NA MENTE AGUÇADA DE CONAN, ELE TAMBÉM VÊ COMO IMHOTEP FOI UM DIA...


MERGULHANDO DOS CÉUS COM SEUS CEM MIL IRMÃOS HÁ MAIS DE UMA...
...DÉCADA, TRAZENDO MORTE E DESTRUIÇÃO À CIDADE SHEMITA DE BECHARADUR. ERAM ALMAS QUE ESSES CAVALEIROS DE TRAJES ESCARLATES QUERIAM...
E FORAM ALMAS QUE ELES LEVARAM ESPETADAS NAS PONTAS DE SUAS ESPADAS PARECIDAS COM FOICES.


MAS ERA, NA VERDADE, UM AMULETO DOURADO QUE IMHOTEP MUITO PROCURAVA
UM AMULETO QUE PODERIA LIBERTÁ-LO DO SEU APRISIONAMENTO PELA DEMÔNIA PATHIR NO REPELENTE MUNDO DA HUMANIDADE
UM AMULETO QUE, POR ACASO OU DESTINO, FOI PARAR NAS MÃOS DE UM BÁRBARO ERRANTE
MESMO NESSAS MÃOS DESTREINADAS, O TALISMÃ ENFRAQUECEU IMHOTEP...
...DERRUBANDO-O E A SEUS IRMÃOS DEMÔNIOS DOS CÉUS...


MAS, QUANDO UM CAVALEIRO KUSHITA ESCAPOU COM O AMULETO...
...CONAN FOI FORÇADO A ENFRENTAR O ENORME GÁRGULA SOZINHO E A PÉ.

EMBORA INFERIOR EM FORÇA AO DEMÔNIO, ELE AINDA CONSEGUIU CORTÁ-LO PRATICAMENTE EM DOIS.

ISSO, PORÉM, NÃO ERA MAIS QUE UM LEVE FERIMENTO PARA SEU ADVERSÁRIO QUASE IMORTAL.

AINDA ASSIM, IMHOTEP DECLAROU-SE ESCRAVO DO BÁRBARO UM ES-CRAVO...

...QUE NENHUM OUTRO HUMANO PODERIA VER OU OUVIR.

CONAN, DESCONFIADO DE QUALQUER FEITIÇARIA, ACHOU A EXPERIÊNCIA REPULSIVA.

IMHOTEP TAMBÉM ACHAVA.

E, QUANDO O BÁRBARO MATOU PATHIR, A DEMÔNIA QUE HAVIA TOMADO A FORMA DE UMA MULHER MORTA, ELE TAMBÉM...

...LIBERTOU IMHOTEP DE SEU EXÍLIO NA TERRA.

IMHOTEP RETRIBUIU SALVANDO-O DO DESABAMENTO DE UMA TORRE ERGUIDA POR MAGIA.

...EMBORA O DEMÔNIO TENHA TOMADO DE VOLTA SEU AMULETO, QUE O CAPACITOU A REUNIR-SE AOS SEUS IRMÃOS.

CONAN SE LEMBRA BEM DAS ÚLTIMAS PALAVRAS QUE OUVIU DOS LÁBIOS DO DEVASTADOR...

"QUANDO VOLTARMOS A NOS ENCONTRAR, SE NOS REENCONTRARMOS...



"... NÃO SERÁ COMO ALIADOS!"
SIM, CONAN, EU TAMBÉM ME LEMBRO.
ENTÃO, SOMOS SEUS PRISIONEIROS?
NÃO SOU UM PRISIONEIRO, COMO VOCÊS.
... EMBORA EU PRETENDA LOGO ESCAPAR DAQUI...



E VOLTAR A KHESHATTA, A CIDADE DOS MAGOS!
KHESHATTA?
POR QUE CONAN ESTÁ CONVERSANDO COM AQUELE VELHO?
ACHO QUE ESTÁ FICANDO LOUCO!
MAIS MÁ SORTE QUE ELE NOS TROUXE!
POR QUÊ? JÁ ESTEVE EM KHESHATTA?
NÃO, MAS CONHECI UM EX-ESCRAVO NEGRO CHAMADO ZULA, QUE VEIO DE LÁ!
NO DEVIDO TEMPO VINGOU-SE DO MAGO QUE HAVIA SIDO SEU SENHOR.



INTERESSANTE... JÁ QUE EU PRÓPRIO FUI ESCRAVIZADO NAQUELA CIDADE STYGIA DE FEITICEIROS!
VOCÊ? PENSEI QUE TIVESSE DEIXADO ESTE MUNDO PARA SEMPRE!
EU TAMBÉM... ATÉ QUE O NECROMANTE HAK-HERU ME TIROU NOVAMENTE O AMULETO... MINHA MONTARIA... MEUS IRMÃOS DEMÔNIOS.
FOI ELE QUE PRENDEU VOCÊ NA FORMA DE UM HOMEM?
SIM! PODE IMAGINAR COMO DETESTO ME PARECER COM VOCÊS, GADO HUMANO?
NÃO SEI SE POSSO!
MAS COMO VEIO PARAR NESTA PALIÇADA, TÃO LONGE DA STYGIA?
DEPOIS DE DESCOBRIR QUE NÃO PODIA ME MATAR DE NENHUMA FORMA, HAK-HERU ME EXPULSOU DE KHESHATTA...



"VIAJEI PARA SUDESTE ATÉ ZABHELA, PRESSENTINDO QUE MEU DESTINO ESTAVA AQUI."
"SOLICITEI AOS REIS DAQUI QUE MONTASSEM UMA EXPEDIÇÃO CONTRA KHESHATTA.

"*EU* TINHA AQUELE TOLO ***PALAMBO*** NA PALMA DA MÃO!"

"AH, MAS AQUELA CADELA DA RAINHA DELE..."

"ELA ORDENOU QUE EU FOSSE ATIRADO AQUI..."

...E AQUI TENHO APODRECIDO POR MESES!

PRECISO RECUPERAR MEU AMULETO LOGO POIS, QUANDO COMPLETAR UM ANO NA TERRA, ME TORNAREI O ***HOMEM*** QUE SEUS PIRATAS VÊEM...

UM MORTAL QUE IRÁ ENVELHECER... E, COM O TEMPO, ***MORRER!***

TODO HOMEM MORRE, IMHOTEP!

MAS EU ***NÃO*** SOU UM HOMEM... NO MEU CASO, SERIA UMA ABERRAÇÃO... UMA TRAGÉDIA CÓSMICA

MAS VOCÊ...

...ME SAUDOU COMO UM DE SEUS IRMÃOS DEMÔNIOS PERDIDOS! POR QUÊ?

PORQUE SUSPEITO QUE ***VOCÊ*** SEJA O ***DESTINO*** QUE EU DEVERIA ENCONTRAR EM ZABHELA

APESAR DE MINHAS ANTIGAS PALAVRAS, PARECE QUE SEREMOS ***ALIADOS*** DE NOVO, AFINAL

TEMOS QUE BARGANHAR, ENTÃO... POIS TENHO POUCOS MOTIVOS PARA CONFIAR EM VOCÊ!

MAS PODE HAVER UM MEIO DE SAIR DAQUI!

A RAINHA ZANJI LANÇOU OLHOS DESEJOSOS SOBRE MIM, E SUSPEITO QUE POSSO SER CONVOCADO AO SEU QUARTO EM BREVE!

DO QUE ESTÁ RINDO, DEMÔNIO?


MAIS DE UMA MULHER NOBRE FICOU DE JOELHOS FRACOS POR CAUSA DE HOMENS COM SANGUE VERMELHO NAS VEIAS!
VOCÊ AÍ!


A RAINHA TE QUER HOJE!


ESTÁ VENDO?
MAS NÃO SE PREOCUPE! NÃO PRETENDO ABANDONAR MINHA TRIPULAÇÃO NESTE INFERNO
... E TALVEZ EU TAMBÉM VOLTE PARA BUSCAR VOCÊ!


PARA TRÁS, PORCOS BRANCOS!
NÃO É POR QUALQUER HOMEM QUE A RAINHA NOS ENVIOU!
SE NOSSO REI FOSSE UM HOMEM DE VERDADE, NÃO SERÍAMOS ENVIADOS NESTA MISSÃO DE ALCOVITEIROS!
MAS O QUE ELE NÃO SABE NÃO VAI FERI-LO!


O SEGREDO DA SUA RAINHA ESTÁ SEGURO COMIGO, KUSHITAS!
MOSTREM O CAMINHO E VAMOS ACABAR COM...


AFASTE-SE, CÃO!
NÃO É VOCÊ QUE A RAINHA DESEJA...


MAS SEU AMANTE DE MUITAS NOITES ANTERIORES!
IMHOTEP, DA CIDADE DOS MAGOS!


NÃO FIQUE MUITO DESANIMADO, BÁRBARO...


...TALVEZ EU VOLTE PARA BUSCAR VOCÊ!


O QUE O STÍGIO TEM QUE VOCÊ DEIXOU NAS BARACHAS CAPITÃO
OU NÃO DEVEMOS PERGUNTAR?


HNNGNN!




ALGUM TEMPO DEPOIS...
SNORRRR
...SABEM DE UMA COISA, IRMÃOS...


ESTAS MISSÕES PARA ZANJI ESTÃO COMEÇANDO A ME ENCHER!


ESTÁ COM SORTE, CARA DE BRONZE!
SUA MAJESTADE QUER UM SEGUNDO TURNO HOJE!
VENHA CONOSCO... AGORA!


SORTE SUA, CAPITÃO!
NÃO VOU ESCAPAR SEM VOLTAR PARA BUSCAR VOCÊS, TYRUS!
PODE CONTAR COM ISSO!


QUANDO A PORTA SE FECHA DE NOVO...
ELE ESPERA MESMO QUE ACREDITEMOS NAQUELA BESTEIRA?
SÓ PORQUE VOCÊ FUGIRIA COMO UM LADRÃO SE TIVESSE CHANCE, BELLA, NÃO PENSE QUE TODO MUNDO É IGUAL!
DE QUALQUER FORMA, APOSTO QUE O CIMÉRIO NÃO PASSA DO QUARTO DA VACA KUSHITA!



E, QUANDO CHEGA EM FRENTE À RAINHA ZANJI...
... ELE PODERIA VOLTAR SOBRE SEUS PASSOS ATÉ A PRISÃO, MESMO COM UMA VENDA EM SEUS OLHOS.
ESTOU CONTENTE POR TER DECIDIDO QUE EU SOU IS DO SEU AGRADO DO QUE AQUELE... STIGIO ALTO!



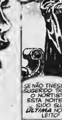



BEM, VOCÊ DESPERDIÇOU SEU FÔLEGO, SE É QUE RESPIRA!
EU NÃO DIVIDO MINHAS MULHERES. RAINHAS OU MOÇAS DE BAR!
MUITO MENOS COM ALGUÉM COMO VOCÊ!


VOCÊ FARÁ O QUE EU MANDAR, HOMEM DO NORTE
... OU VOU CHAMAR MEUS GUARDAS E TORNAR VOCÊ UM EUNUCO!
EU TEREI MEU PRAZER, ENQUANTO O TOLO DO MEU MARIDO PASSEIA PELOS JARDINS DO PALÁCIO EM SUA CARRUAGEM DECORADA!


<VOCÊ PRECISA APRENDER A SER MAIS ADAPTÁVEL BÁRBARO, SE PRETENDE SOBREVIVER AOS ENCONTROS COM A DECADÊNCIA DE HUMANOS CIVILIZADOS!>
<PRECISEI DE TODOS OS MEUS PODERES DE PERSUASÃO PARA CONVENCER A RAINHA A FICAR SOZINHA CONOSCO!>
<ELA NÃO ENTENDE O DIALETO ARGOSEANO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO, HEIN?>


FALEM KUSHITA, VOCÊS DOI...
OU AMANHÃ HAVERÁ MAIS UM PAR DE EUNUCOS NA CRIADAGEM DO PALÁCIO!


EU APENAS EXPLICAVA A SITUAÇÃO AO SELVAGEM MAJESTADE
HÁ ALGUMAS NOITES, TENTO PERSUADI-LA A MONTAR UM ATAQUE CONTRA KHESHATTA, COMIGO À SUA FRENTE
POSSO IMPLORAR MAIS UMA VEZ
IDIOTA. ACREDITOU MESMO QUE EU ENTREGARIA UM EXÉRCITO A VOCÊ?
SE NÃO TIVESSE SUGERIDO TRAZER O NORTISTA, ESTA NOITE TERIA SIDO SUA ÚLTIMA NO MEU LEITO!


EU APENAS POSTERGUEI PARA MANTER SEU ARDOR


AINDA PODE SER!
AGORA, VOCÊS DOIS PODEM SE APROXIMAR!


VEJAMOS AGORA...
CIMÉRIO, COMO VOCÊ SERÁ UMA NOVIDADE, CREIO QUE DEVIA...


O QUE LHE PARECE..


O QUE ESTÃO FAZENDO?


NÃ
NÃÃÕOOOOOO
..."Ó RAINHA"?



Regiões da AQUILÔNIA

CIMÉRIA
Khrat
Grúthia
Rhmen
Cella
Ravengard
FLORESTAS
RIO NEGRO
Tholeus
TERRA DOS PICTOS
Skandaga
RIO TROVÃO
Velithua
RIO ALIMANE
Galparan
Amélius
PLANÍCIES
Thália
Gwawela
NEMÉDIA
Chenitea
Torh
Paleta
Belverus
Conoga
Kwanyara
Schondara
AQUILÔNIA
RIO VÁRKIA
Kormon
Cástria
Tor
DESERTO PEQUENO
Fánirus
RIO KHAROIUS
RIO TYBOR
RIO SHIRK
Tarântia
Shamar
Ianthe
RIO NEGRO
Thandara
RIO VERMELHO
FLORESTAS
Elymir
Pedassa
Culário
Pergona
RIO
FLORESTAS
Guarralid
ZÍNGARA
OPHIR
Carnella
Ramaco

Regiões da STYGIA

Anákia
AKHBETO
Khemi
Buryat
ILHA DE SIDTATH
Harakht
RIO STYX
Shumir
SHEM
Eruk
Attalu
Akkhara
Nebthu
Shushan
Nipor
Umr
Keshatta
Lúxur
STYGIA
Cidade de Set
Sabatea
Zabhela
KUSH
LAGO ZOAR
Sukmet
Sekan
Meroê
Bakalah
Bambula
Gazal
Roshi
DARFAR
RIO JELUSA
Pteion
Thuran
A Cidade Sagrada Sem Nome
DESERTO SUL DE SHEM
REINOS NEGROS
KESHAN
Kuchali
SELVAS
Alkmeenon
Keshia
Kassali
PUNT

NORDHEIM
HIPERBÓREA
CIMÉRIA
REINO DA FRONTEIRA
TERRA DOS PICTOS
AQUILÔNIA
NEMÉDIA
BRITÚNIA
CORÍNTIA
ZAMORA
OPHIR
MAR D'ILAYET
HIRKÂNIA
ZÍNGARA
KOTH
ARGOS
TURAN
GUALIS TSO
MERU
AFGHULISTÃO
SHEM
VENDHYA
KOSALA
STYGIA
DRUJISTÃO
IRANISTÃO
MAR DO OESTE
KUSH
DARFAR
KESHAN
REINOS NEGROS
MAR DO SUL
ZEMBABWEI
TERRA SEM RETORNO

Regiões da CIMÉRIA

TUNDRA NORTE
TERRA DOS PICTOS
VANAHEIM
RIO TAIGA
TAIGA
FLORESTAS
CORDILHEIRAS AZUIS
EXTREMO DE HALMAR
RIO NEGRO
Vila onde Conan nasceu
CIMÉRIA
MONTANHAS EIGLOPHIANAS
Brutheim
FLORESTAS
ASGAARD
Aloe
RIO TROVÃO
Tholeus
Khrat
Grúthia
Rhmen
RIO ALIMANE
Cella
Ravengard
FLORESTAS
Galparan
RIO SHIRK
REINO DA FRONTEIRA
Lucerthern
Alkarkon
Shenol
RIO GELO MORTAL
HIPERBÓREA
Amélia
RIO VÁRKIA
Pelen
Thália
NEMÉDIA
PLANÍCIES
MONTANHAS

Regiões de VENDHYA

HIRKÂNIA
Limite sul do deserto WUHAN
Khorbul
Ghor
Khurum
AFGHULISTÃO
KHURUK
KHURU
Jugra
PeshKauri
Ayodha
UTTARA KURU
SELVAS
KOSALA
RIO JHUMDA
VENDHYA
Khorala
Bakharus
Jhelai
Shirakma
PLANÍCIES
Ilhas dos Brumas
MAR DO SUL

A ERA HIBORIANA DE CONAN

Carta desenhada por
TONY EDWARD e ELIOT R.BROWN

A partir do mapa preparado por
ROBERTE HOWARD


FOI A RAINHA QUE OUVIMOS!
ELES A JOGARAM PELA JANELA!
VAMOS MANDÁ-LOS ATRÁS DELA *PEDAÇO POR PEDAÇO!*
NÓS PRETENDEMOS IR, É VERDADE


... MAS NÃO DESSE JEITO!
ARRR


POR QUE ESTÁ AÍ PARADO, DEMÔNIO?
PEGUE UMAS ESPADAS PARA NÓS!
NUNCA GOSTEI MUITO DE ESPADAS!


PREFERE *LANÇAS*, IDIOTA? ENTÃO, TOME.
POR DERKETO!
ELAS... ELAS NEM O FEREM!
FERIMENTOS SÃO PARA OS *VIVOS!*


LACERAÇÕES E PONTADAS. SIM, E ATÉ DOR... SÃO PARA *GADO HUMANO* COMO VOCÊS.


URGGG
...NÃO PARA IMHOTEP...
GNNCH


...O DEVASTADOR DE MUNDOS!
AS MÃOS QUE TRANSFORMAM TENDÕES EM MASSA ÚMIDA, E OSSOS EM LASCAS, NUNCA FORAM INCUBADAS POR UMA MÃE MORTAL
...MAS OS DOIS GUARDAS LEVAM APENAS UMA VISÃO DE UM STI-GIO ALTO E MAGRO PARA O MUNDO DO ALÉM


MESMO SABENDO QUE ESSA CRIATURA É SUA ALIADA CONAN NÃO CONSEGUE EVITAR UM TREMOR
TALVEZ VOCÊ NÃO TENHA USO PARA AÇO, DEMÔNIO..


MAS EU, SIM!
ENQUANTO CORTA UMA FAIXA DE MORTE RUBRA ATRAVÉS DOS CONFUSOS KUSHITAS, CONAN SABE QUE A VITÓRIA DESTA NOITE, SE VIER, NÃO SERÁ DELE


FOI IMHOTEP QUE QUEBROU SEUS ESPÍRITOS...


...ASSIM COMO QUEBRA SUAS COSTAS.
AAAAAAAA


LORDE AJUJO, SALVE-NOS DESSE HOMEM-QUE-É-MAIS-QUE-HOMEM!


VOCÊ ME INSULTA, ATÉ NA SUA FUGA


. AO ME CHAMAR DE HOMEM!
UNNH...!


UM "HOMEM" PODERIA FAZER ISTO?
ATÉ CONAN SENTE ALGO SE MOVER NO ESTÔMAGO QUANDO AS GARRAS DOS PÉS DO DEMÔNIO PISOTEIAM OSSOS E RASGAM CARNE.


NÃO FOSSE ISSO, TALVEZ PUDESSE TER IMPEDIDO QUE O ÚLTIMO DOS GUARDAS FIZESSE UMA SAÍDA APAVORADA.
SOCORRO! ASSASSINOS!
ELES MATARAM NOSSA RAINHA!


TALVEZ A GENTE SE ARREPENDA DE NÃO TER MATADO A RAINHA!
ISSO É ALGO PARA VOCÊ TEMER MAIS DO QUE EU, GUERREIRO!
DUVIDO QUE ELA NOS AGRADEÇA POR JOGÁ-LA NAQUELA FONTE SE FORMOS PEGOS!
PORÉM, TALVEZ DEVAMOS PARTIR DE ZABHELA, JÁ QUE NÃO APRECIO MAIS CONFINAMENTO...


AGORA QUE ESTOU CERTO DE QUE ERA VOC
QUE EU ESTAVA DESTINADO A ENCONTRAR AQUI
O QUE O DEIXA TÃO CERTO DISSO?
EU SOU IMHOTEP! SIMPLESMENTE.. SEI!
VOCÊ NÃO PODE SER FERIDO, ENTÃO?
NÃO POR NENHUM MEIO QUE EU CONHEÇA! É POR ISSO QUE HAK-HERU ME EXPUL DA CIDADE DOS MAGOS
ELE FICAVA NERVOSO EM TER UM PRISIONEIRO QUE NÃO PODIA MATAR NEM TORTURAR


MAS PRETENDO VOLTAR... POIS PRECISO DO MEU AMULETO E DA MINHA MONTARIA
SÓ COM ELES POSSO VOLTAR A CAVALGAR À FRENTE DA MINHA HORDA CELESTE
VOCÊ ODEIA MESMO TANTO ASSIM ESTAR ENTRE HUMANOS?
O QUE VOCÊ ACHARIA DE PASSAR MIL VIDAS EM MEIO A POR
INFECTOS
NO MOMENTO, DEMÔNIO...


EU ME CONTENTO EM CONTINUAR VIVENDO!
O INIMIGO É NUME-ROSO E SELVAGEM...


MAS, NESTA NOITE CONAN ACHA QUE PODE TER UMA CHANCE DE VENCER.


É ELE VENCE
AAAAGG


BEM, É AQUI QUE NOS SEPARAMOS, IMHOTEP!
NÃO! EU JÁ DISSE... VOCÊ FAZ PARTE DO MEU DESTINO.
PRECISO QUE VOCÊ VENHA COMIGO PARA KHESHATTA.
EU JUREI SALVAR MEUS HOMENS!
É CULPA MINHA ELES ESTAREM NESSA ENCRENCA... E NÃO VOU ABANDONÁ-LOS
CREIO QUE DEVIA RECONSIDERAR SUA DECISÃO, CONAN DA CIMÉRIA...


... POIS, SOZINHO, VOCÊ NUNCA CHEGARÁ AOS PIRATAS OU ÀS MURALHAS DA CIDADE!
CROM! ESTE PALÁCIO TEM MAIS GUARDAS DO QUE O REI YILDIZ, EM TURAN!


VOCÊ LEVOU UMA VIDA CHEIA PARA UM HUMANO, NÃO É?
IMAGINO QUE...
POR QUE ESTÁ PARANDO?


PARA OUTRA DAS INFINITAMENTE SUTIS DÁDIVAS DO DESTINO.


MINHA ARMA FAVORITA SEMPRE FOI MUITO MAIS UMA FOICE DO QUE UMA ESPADA...
... E, COM CERTEZA, FOI A FORTUNA QUE COLOCOU ESTE LINDO INSTRUMENTO NO MEU CAMINHO
E TAMBÉM O FATO DE ESTARMOS NUM JARDIM!
ADEUS, DEMÔNIOZINHO QU...


E SE EU LHE OFERECESSE UMA BARGANHA, GUERREIRO?
VOCÊ NÃO TEM QUE FUGIR... MAS, SE FICAR AQUI, VOCÊ MORRE... E TAMBÉM, NO FINAL, SEUS PRECIOSOS BARACHOS
VÁ AO PONTO! ELES ESTÃO QUASE EM CIMA DE NÓS...!
SE VOCÊ ME AJUDAR A RETOMAR MEU AMULETO, EU VOLTAREI AQUI COM VOCÊ E LIBERTAREI SEUS HOMENS
ENTÃO?


COMO SEI QUE VOCÊ VAI FAZER O QUE DIZ?
VOCÊ FARÁ UM JURAMENTO?
E, SE JURASSE, IRIA MESMO CUMPRI-LO?


ALGUNS DEMÔNIOS PODEM SER PRESOS POR VOTOS... MAS NÃO SOU UM DELES
VOCÊ TERÁ QUE CONFIAR EM MIM


ESTÁ BEM! EU ACEITO SUA BARGANHA! MAS, SE VOCÊ...
O QUE ESTÁ OLHANDO?
EXATAMENTE O QUE EU ESPERAVA VER, MEU NOVO COMPANHEIRO.


...O REI PALAMBO, DANDO SEU PASSEIO NOTURNO PELOS JARDINS, COMO A RAINHA FALOU!
SAIAM DO MEU CAMINHO, OU SEREI FORÇADO, A ATROPELÁ-LOS!


NA VERDADE... EU FAREI ISSO!
FAZ TEMPO QUE NÃO ESMAGO NINGUÉM!
COMO UM LEÃO FRENTE A UM FURACÃO, CONAN AGUARDA IMÓVEL...


NO ÚLTIMO MOMENTO, ELE SALTA NO ESPAÇO ENTRE DOIS CAVALOS...
E, EMBORA ELES O CARREGUEM...
...SEU GALOPE É CONTIDO LIGEIRAMENTE...


... MAS O SUFICIENTE PARA QUE IMHOTEP SALTE AGILMENTE NA TRASEIRA DA BIGA.
VOCÊ?! VOCÊ É AQUELE STÍGIO QUE PRENDEMOS ALGUNS DIAS ATRÁS...
ALGUNS DIAS? MESES, NA VERDADE...
...EMBORA EU SUSPEITE QUE O TEMPO PASSOU UM POUCO MAIS DEVAGAR PARA MIM DO QUE PARA VOCÊ, PASSEANDO PELO SEU PALÁCIO.


VOCÊ ME CAUSOU INCONVENIENTES, REI DO GADO.
E, POR MEU DESCONFORTO... **DEVE PAGAR**.


E ASSIM TERMINA A EXISTÊNCIA DE ALGUÉM...
AAAAAHH...!


...QUE NUNCA MERECEU...


... SER REI.


ISTO NÃO É O MESMO QUE MONTAR MEU CORCEL **PAZUZU** PELOS CÉUS...
... MAS BASTARÁ, POR ENQUANTO.


É MELHOR NOS TIRAR DAQUI, ANT S QUE ESSES ES NOS PEGUEM!
MORTE AOS QUE MATARAM O REI PALAMBO E HUMILHARAM A RAINHA ZANJI!


AH! PARECE QUE VOCÊ NÃO TERÁ QUE DESCER, AFINAL, GUERREIRO!
ESTÁ CLARO QUE AQUELES DOIS ESTAVAM ABRINDO O PORTÃO PARA O SEU REI SAIR, SE ELE O DESEJASSE...
...E ELES AINDA NÃO OUVIRAM OS GRITOS DOS NOSSOS PERSEGUIDORES!


ÓTIMO! NÃO PRECISAMOS DE OUTRA LUTA PARA NOS ATRASAR!
NÃO...


... EMBORA SEJA UMA BOA CHANCE DE **TESTAR** O FIO DA MINHA FOICE!


JÁ MATEI MUITOS HOMENS EM COMBATE, DEMÔNIO... MAS VOCÊ MATA COM UM PRAZER QUE NÃO COMPREENDO!
MATAR É MINHA NATUREZA
VOCÊ É APENAS UM GUERREIRO.
EU SOU UM **MATADOR**.


CONTINUE APONTANDO OS CAVALOS PARA LESTE
AINDA FALTAM MUITAS LÉGUAS PARA KHESHATTA
A SEGUIR: MEROÉ!


A FLORESTA DA ATLÂNTIDA SELVAGEM SE ESTENDE, SALPICADA PELO SOL DA TARDE


CUIDADOSAMENTE, UM CERVO SE APROXIMA DE UM RIACHO PARA BEBER ÁGUA, COMO FEZ MUITAS VEZES ANTES


MAS, NESTE DIA...


BLEEEEE
RRRR
...ELE ENCONTRA A MORTE!


EEEEEEEEE
AFASTE-SE, LEOPARDO!
ESSA CAÇA É MINHA!


RRARR
VALKA...


RRKK
...GUIE MINHA MÃO!


EU DISSE PARA IR EMBORA, GATO!
NÃO QUERIA MATAR VOCÊ
SUA CARNE NÃO SERVE PARA COMER


EU SÓ QUERIA O CERVO!
UMMPH
AINDA ESTÁ VIVO, É?


PENA QUE O LEOPARDO TENHA TE PEGADO ANTES!


AS MINHAS MORTES...


...SÃO RÁPIDAS E LIMPAS!



NA ERA PRÉ-CATACLÍSMICA, MUITOS SÉCULOS ANTES DO SURGIMENTO DE CONAN - O CIMÉRIO, NASCEU UM GUERREIRO IGUALMENTE DESTEMIDO EM UM PEQUENO CONTINENTE ENTRE AS ILHAS PICTAS E A COSTA THURIANA...

CRIADO POR ROBERT E. HOWARD

KULL DA ATLÂNTIDA



EXILADO DA ATLÂNTIDA

ROY THOMAS ARGUMENTO

E. R. CRUZ ARTE

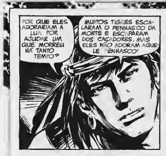
ADAPTADO DA HISTÓRIA DE ROBERT E. HOWARD


QUANDO A NOITE CAI
ESTOU COM FOME!
QUANDO LUTO!
QUANDO NÃO ESTEVE, KULL?
AÍ VOCÊ TEM FOME DE SANGUE!


RRAWRR


OS IRMÃOS LISTRADOS CAÇAM ESTA NOITE!
ELES ADORAM A LUA CRESCENTE!
E POR QUE DEVERIAM AMÁ-LA? A LUA OS REVELA PARA SUA CAÇA E SEUS INIMIGOS


É PORQUE UMA VEZ UM REI TIGRE PERSEGUIDO PELOS CAÇADORES INVOCOU A MULHER DA LUA!
ELA JOGOU UM CIPÓ POR ONDE ELE SUBIU E VIVEU NA LUA POR MUITOS ANOS
DESDE ENTÃO OS LISTRADOS ADORAM A LUA!
NÃO ACREDITO NISSO, KHOR-NAH!


POR QUE ELES ADORARIAM A LUA POR AJUDAR UM QUE MORREU HÁ TANTO TEMPO?
MUITOS TIGRES ESCALARAM O PENHASCO DA MORTE E ESCAPARAM DOS CAÇADORES, MAS ELES NÃO ADORAM AQUELE PENHASCO!


A HISTÓRIA DEVE SER VERDADE, POIS FOI PASSADA DE GERAÇÃO A GERAÇÃO!
O QUE SEMPRE FOI SEMPRE DEVE SER!
TAMBÉM NÃO ACREDITO NISSO!
ESSAS MONTANHAS SEMPRE EXISTIRAM.. MAS ALGUM DIA VÃO SE DESFAZER E SUMIR!
UM DIA O MAR COBRIRÁ ESTAS COLINAS..


CHEGA DESSA BLASFÊMIA!
KULL, VOU TOLERAR ISSO POR CAUSA DA SUA JUVENTUDE...
MAS NÃO DEVE ZOMBAR DAS LENDAS DE SEU POVO ADOTIVO, A TRIBO DA MONTANHA DO MAR!


NÃO PRETENDO ZOMBAR! MAS MUITAS DAS COISAS QUE OS SACERDOTES DIZEM EU SEI QUE SÃO MENTIRAS. EU CONHEÇO ANIMAIS SELVAGENS MELHOR QUE ELES!
ANIMAIS NÃO SÃO DEUSES NEM DEMÔNIOS, MAS HOMENS À SUA MANEIRA. SEM OS DESEJOS E COBIÇA DO HOMEM!
MAIS BLASFÊMIA!
O HOMEM É A MAIOR CRIAÇÃO DE VALKA!
HÁ KHOR-NAH-KULL...


OUVI OS TAMBORES DA COSTA SOANDO DE MANHÃ.
HÁ GUERRA NO MAR!
A VALÚSIA COMBATE OS PIRATAS LEMURIANOS!


ENTÃO, EU DESEJO MÁ SORTE A AMBOS!
SIM! AZAR NEGRO E UM FIM VERMELHO!


VALÚSIA!
A TERRA DOS ENCANTOS!
ALGUM DIA EU VEREI A GRANDE CIDADE DAS MARAVILHAS!


MALDITO SEJA ESSE DIA, KULL!
VOCÊ ESTARÁ COBERTO DE CORRENTES, COM UM DESTINO DE TORTURA E MORTE SOBRE SUA CABEÇA!
HOMENS DA NOSSA RAÇA SÓ VÊEM A CIDADE DE CRISTAL COMO ESCRAVOS!


PARA CADA GOTA DE SANGUE ATLANTE DERRAMADO...
...PARA CADA ESCRAVO DE SUAS MALDITAS GALÉS...
...QUE UMA PRAGA NEGRA CAIA SOBRE VALÚSIA E TODOS OS SETE IMPÉRIOS!


SIM! SOMOS INIMIGOS DOS SETE IMPÉRIOS DESDE A AURORA DO TEMPO!
E SEREMOS ATÉ O MUNDO ACABAR...


...POIS A ATLÂNTIDA É INIMIGA DE TODOS OS HOMENS!


BEM... O PRIMEIRO TURNO DE GUARDA É MEU!
ME ACORDE PARA O SEGUNDO, AM-RA!
KULL JÁ FEZ SEU TRABALHO POR HOJE!


O QUE KHOR-NAH SONHA ESTA NOITE?
BATALHAS, TALVEZ... OU O TROVEJAR DE BÚFALOS... OU UMA GAROTA DAS CAVERNAS?

E KULL...







...E, ENTÃO, UMA GRANDIOSA VISÃO SE ABRE À SUA FRENTE





...E UM ROSTO SE DESTACA... SOBRE O QUAL FLUTUA UMA COROA REAL...

...UM ROSTO AQUILINO, IMÓVEL, COM OLHOS COMO O CINZA DO MAR GÉLIDO

E AGORA O POVO TROVEJA DE NOVO

SALVE O REI!!

KULL, O REI!!

SALVE O REI!!

KULL DESPERTA COM UM SUSTO

A LUA CINTILA NAS MONTANHAS DISTANTES... O VENTO SUSSURRA ATRAVÉS DO CAPIM ALTO.

KHOR-NAH DORME AO SEU LADO, E AM-RA SE SENTA COMO UMA ESTÁTUA DE BRONZE CONTRA AS ESTRELAS.

OS OLHOS DE KULL CAEM SOBRE A PELE DE ANIMAL TORCIDA AO REDOR DE SEUS QUADRIS.

UM BÁRBARO SEMINU.

"KULL, O REI!"... BAH!

NOVAMENTE ELE DORME

NA MANHÃ SEGUINTE, O SOL AINDA NÃO ESTÁ ALTO QUANDO AS CAVERNAS DA TRIBO SÃO AVISTADAS...

VEJAM, KULL... KHOR-NAH...

...ESTÃO QUEIMANDO ALGUÉM!

SAREETA...!

OUÇAM-ME, ATLANTES!

NOSSA COMPANHEIRA DE INFÂNCIA!

ELA, QUE FUGIU COM UM PIRATA LEMURIANO(*) A VADIA!

...QUE TROUXE VERGONHA À ATLÂNTIDA!

(*) KULL A AJUDOU EM ESC 107

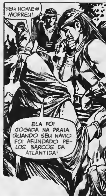
TESTEMUNHEM A DOLOROSA MORTE PELO FOGO DA ATREVIDA SAREETA

...QUE OS DEUSES NOS DEVOLVERAM PARA A JUSTIÇA FINAL!

ANCIÃ... É A SUA FILHA QUE QUEREM QUEIMAR!

SIM, MINHA FILHA...

NÃO É MAIS MINHA FILHA!


SEU HOMEM MORREU!
ELA FOI JOGADA NA PRAIA QUANDO SEU NAVIO FOI AFUNDADO PELOS BARCOS DA ATLÂNTIDA!


MORTE A ELA, EU DIGO!


MORTE!


MORTE!


VOCÊ NÃO DEVE TER SONHOS DE SALVÁ-LA DAS CHAMAS!
NENHUMA ARMA SUA CORTARIA AS CORRENTES DE MADEIRA A TEMPO!


NÃO
NÃO AS CORRENTES!
KULL OLHA SUA AMIGA DE INFÂNCIA COM COMPAIXÃO


ELE NÃO PODE ENTENDER POR QUE ESSAS PESSOAS, SUA PRÓPRIA CARNE E SANGUE, SE VOLTARAM CONTRA ELA...

...APENAS PORQUE SAREETA ESCOLHEU AMAR UM INIMIGO DA SUA RAÇA

DE TODOS OS OLHARES QUE A FITAM, APENAS UM É DE SIMPATIA.
OS ESTRANHOS E TRISTES OLHOS AZUIS DE AM-RA

ENTÃO, QUANDO KULL OLHA DE NOVO PARA SAREETA...

...ELA FINALMENTE O VÊ

O QUE O ROSTO IMÓVEL DE KULL ESPELHA É IMPOSSÍVEL SABER
MAS OS OLHOS DA GAROTA CONDENADA POUSAM SOBRE OS DELE.

NÃO HÁ MEDO EM SEUS OLHOS...
...MAS UMA SÚPLICA PROFUNDA E SILENCIOSA.

KULL TOCA A LONGA ADAGA DE SÍLEX EM SEU BRAÇO


ELA ENTENDE.
...E ACENA, COM ALÍVIO INUNDANDO SEUS OLHOS


ENTÃO


...TÃO RÁPIDO E INESPERADO QUANTO UMA COBRA...


.KULL ATIRA!




ELA ESTÁ MORTA!


QUEM A MATOU TÃO RÁPIDO?
FOI KULL! KULL!
ELE NUNCA FOI UM DE NÓS!
JÁ QUE NOS ROUBOU NOSSA DIVERSÃO...


QUE ELE TOME O LUGAR DELA!
ATRÁS DELE!


A TURBA SAI ATRÁS DELE LATINDO COMO CÃES LIBERTADOS PELOS PORTAIS DO INFERNO


KULL OUVE OS GRITOS ANSIOSOS EM ALCANÇÁ-LO POR VIOLAR SEU ESTRANHO E SANGRENTO CÓDIGO DE MORAL.


MAS O JOVEM É MAIS RÁPIDO DO QUE QUALQUER UM QUE MORE NESTA ENORME ILHA SELVAGEM...


DESDE QUE TENHA UM LUGAR PARA ONDE CORRER


VOU DERRUBAR O MENINO-TIGRE.


...ANTES QUE ELE POSSA MERGULHAR PARA A MORTE CERTA!


AM-RA...!
PEÇO DESCULPAS, LO-ZAR...
UNNH!


EU NÃO PRETENDIA FAZER SUA FLECHA SE DESVIAR!
NENHUM HOMEM DA ATLÂNTIDA PODE CORRER MAIS DO QUE KULL DA TRIBO DA MONTANHA DO MAR


NÃO...


...E NEM NADAR MELHOR TAMBÉM.


NENHUM SINAL DELE!
ELE SE AFOGOU, COM CERTEZA!
ESTAMOS MELHOR LIVRES DELE!


ELE ERA UM BOM RAPAZ ATÉ QUE FICOU MOLE E TRAIDOR!
VOCÊ NÃO VEM, AM-RA?
ELE SE FOI!
SIM...


...SE FOI!


O MAR ATLANTE ESTÁ TRANQUILO ESTA MANHÃ...
NENHUMA MANCHA PERTURBA SUA FACE PLÁCIDA...


...ATÉ QUE O JOVEM KULL IRROMPE DE SUA IMENSIDÃO AZUL, LONGE DA PRAIA, PARA BEBER PROFUNDAMENTE O AR SALGADO.


ENTÃO, SEM OLHAR PARA TRÁS... ELE COMEÇA A NADAR COM BRAÇADAS PODEROSAS EM DIREÇÃO AO OCEANO ABERTO...
...ATÉ OS PICOS DA VENTOSA ATLÂNTIDA ESTAREM PERDIDOS ATRÁS DELE, NA DISTÂNCIA.
A SEGUIR
UM CONTO DO JOVEM CONAN!


ARMANDO GIL 90



NOTA SOBRE AS REFERÊNCIAS

Como foi prometido na página 9, aqui estão as fontes dos diversos eventos citados na história desta edição. O afundamento da ilha de Kelka por um deus do mar aconteceu em ESC nº 48, durante o período em que Conan singrava os mares com a pirata Bêlit, a Rainha da Costa Negra. A rebelião dos kushitas negros contra seus mestres de descendência stígia, em Meroê, ocorreu em Conan – O Bárbaro nº 3, na adaptação da história "O Focinho das Trevas", de Howard/De Camp/Carter – embora o Cimério tenha tido uma participação maior do que admite ali. Percebe-se agora que a rebelião espalhou-se por todo o reino de Kush. O primeiro encontro do Bárbaro com o demônio Imhotep – O Devastador de Mundos será mostrado nas edições 25 a 27 de Conan – O Bárbaro, de maio a julho deste ano. Zula, o último dos zamballahs, conheceu o Cimério em ESC nº 53. Assim, todos os referidos eventos ocorreram cerca de dez anos (tempo hiboriano) antes do início da aventura desta edição.

Primeiramente, felicidades a todos que curtem este grande herói que é Conan! Fiquei conhecendo as revistas do Bárbaro há um ano, com meu companheiro Santiago, e hoje temos a coleção completa de ESC, CB e CR.
DANIEL MARCOS T. RIBEIRO
R. 38, Casa 40
29105-580 – Vila Velha – ES

Está faltando uma sigla na sua coleção, Daniel e companheiro Santiago: a CS – de Conan Saga, com as melhores histórias clássicas inéditas do Cimério. Corra já até o seu jornaleiro!

Os países hiborianos do mundo de Conan têm um pouco de semelhança com os do mundo bárbaro europeu e asiático do século V. Por exemplo, Vanaheim e Asgaard poderiam ser a Escandinávia dos vikings, enquanto os Sertões Pictos, a Aquilônia e Zíngara seriam a Península Ibérica. Argos, Koth e Shem seriam a África do Norte, a Stygia seria o Egito, e Kush e Darfar ocupariam o lugar dos reinos negros africanos. Iranistão, Kosala e Alghulistão poderiam ser os países orientais muçulmanos, enquanto Hirkânia e Khitai seriam o Japão.
CARLOS DINIZ
R. Marimbondo, 24
68464-000 – Tucuruí – PA
Você acertou quase todos, Carlos. Contudo, de acordo com nossos estudiosos da geografia hiboriana, Argos seria a Grécia e Khitai corresponderia à China, e não ao Japão. Já a Hirkânia ocuparia a região do Mar Cáspio. A propósito, ver artigo a respeito na ESC 107.

Gostaria de saber se já foi publicado em português algum dos livros originais de Robert E. Howard.
FÁBIO OCHOA
R. Gonçalves Ledo, 251
96040-710 – Pelotas – RS

Estou escrevendo para perguntar se existe algum conto de Conan em português.
CELIOMAR C. DE JESUS
Quadra 70, Casa 09, Anjo da Guarda
65032-480 – São Luís – MA
O conto original de Robert E. Howard chamado "Os Profetas do Círculo Negro" (publicado em quadrinhos em ESC 12) foi lançado no Brasil pela Editora Melhoramentos numa coletânea de diversos autores. O nome do livro é Magos e foi editado pelo falecido escritor de ficção científica Isaac Asimov.

Oh, não é que a ESC passou do número 100! Num país como o nosso, isso é uma verdadeira vitória sobre tudo e todos, e prova que um trabalho, quando levado a sério, tem muitas chances de ser vencedor. Lembro quando a ESC estava por volta do número 30 e um famoso jornal de São Paulo metia o pau na revista, chegando até mesmo a chamar os leitores de "idiotas e imbecis". Como leitor assíduo desta publicação, eu ficava furioso, mas, quando via a ESC desaparecer das bancas, ficava satisfeito, pois, afinal, eu não era o único "idiota e imbecil" da cidade, do estado ou do país.
AÍRTON MARCELINO
R. Euclides da Cunha, 304, Fundos
13970-000 – Itapira – SP
Pois é, talvez o único idiota fosse o crítico do tal jornal.

Sabei que, desde a aurora dos tempos venho acompanhando vosso trabalho (deveras esplêndido). Ótima a nova fase da ESC, só que o nome "Conan" na capa perdeu aquele ar de, digamos, bárbaro, quando foi mudado o estilo das letras. Não tenho palavras para exprimir o quanto adorei Conan Saga, especialmente quando vós publicastes "A Fênix na Espada".
CROM
Rua 2, nº 143, Estrada do Lami
91780-010 – Porto Alegre – RS
Bom que vós gostastes de Conan Saga, Sr. Crom, mas não concordamos com vossa opinião a respeito do novo logotipo da revista.

Existe no Brasil ou nos Estados Unidos uma publicação que relate a origem de Conan?
MICHEL F. VIEIRA
Rua das Margaridas Amarelas, 28
04960-000 – São Paulo – SP
A origem de Conan foi publicada na extinta revista Heróis da TV nº 40

Esta é a primeira carta que escrevo a vocês e gostaria muito de vê-la publicada. Tenho milhões de perguntas: 1) O personagem Conan foi inspirado em alguém que existe ou existiu? 2) Conan viveu bem antes de Cristo, mas em que século? 3) O Earl Norem já desenhou alguma história do Cimério? 4) Quantas *Graphic Marvel* do Conan já foram publicadas?
RODOLFO A. S. OLIVEIRA
R. Afonso Vidal, 294
05723-330 – São Paulo – SP
Tá sua carta publicada, Rodolfo. Vamos às respostas: 1) Conan foi inspirado em outro personagem também criado por Robert Howard, o rei Kull da Valúsia. Ambos são frutos da mente criativa de Howard. 2) No século 100 a.C. 3) Não, só capas. 4) Duas: Conan – O Indomável e Os Guerreiros do Tempo.




CLAUDIO CARINA
Editor Hiboriano

ARTE DO LEITOR



AFRÂNIO W. TEGÃO - PIRACICABA - SP

O QUE É CONAN SAGA?

Um almanaque trimestral, formato grande, em preto e branco.

QUANTAS PÁGINAS TEM?

112 páginas inéditas. Duas ou três histórias por edição.

QUAL É E QUANDO SAI A PRÓXIMA EDIÇÃO?

Conan Saga nº5. Na última semana de fevereiro.

ONDE?

Por Crom! Nas melhores bancas, é claro!



Editora Abril Jovem
Fundador
VICTOR CIVITA
(1907 - 1990)

Diretoria: Roberto Civita, Richard Civita, Ângelo Rossi, Ika Zarmeti

Diretor-Superintendente: Ike Zarmeti

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™

N.º 111

Diretor-Gerente: Fabio Mandia
Diretora Editorial: Elizabeth De Fiore

REDAÇÃO
Redator-Chefe: Sérgio Figueiredo Pinto
Editores: Claudio Carina, Marco Aurélio M. Moretti, Mario Luiz C. Barroso
Revisores: Claudio A. B. Teixeira, Conceição A. Lourenço, **Coordenador de Produção:** Gérson P. S. Pinto, **Chefe de Arte:** José Roberto Jimenez Costa
Desenhista: Donizeti Amorim, **Letrista:** Fernando E. Algaba, **Assistentes de Arte:** Leonardo Bussadori, Simoni da Costa Ferrara, **Auxiliar de Arte:** Roberto Yukio Yashinaga, **Atendimento ao Leitor:** Fabiano Rodrigues
Tradução: Estúdio Art & Comics
Coordenadora do Arquivo Editorial: Marta G. Fiasco

COMERCIAL
Diretor: Sérgio Fernandes dos Santos
Gerente de Produto: Rosana Pires Roval
Analistas de Circulação: Lilian C. Roda, Mariana Marconato e Wagner de Araujo Mingati

PUBLICIDADE
Diretor: Newton Fioratti
Gerente: Paulo Cassis

PROMOÇÕES E PROPAGANDA
Gerente: Maria Luiza Volponi
Supervisor de Promoções: Marcos V. G. Cavaliere

ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS
Diretor: Joares Ramos Barbosa

Diretor Responsável: S. Fukumoto

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN é uma publicação mensal da Editora Abril Jovem S.A. - **ISSN 0104-2483 - São Paulo - Redação, Publicidade, Administração e Correspondência.** R. Bela Cintra, 299, CEP 01415 000, tel. (011) 257 0999, telex (011) 22115, caixa postal 14110. Telegramas: Editabril. Ninguém está credenciado a angariar assinaturas. Se for procurado por alguém denuncie-o às autoridades locais. **Números atrasados:** ao preço da última edição em banca, por intermédio do seu jornaleiro ou no distribuidor das revistas Abril de sua cidade. Pedidos pelo Correio: DINAP S.A. - Distribuidora Nacional de Publicações - OSASCO - SÃO PAULO, Caixa Postal 2505, CEP 06053-990. Tel.: (011) 810-5001 ramal 213 ou 244. FAX: (011) 810-4800 (na Grande São Paulo, fale primeiro com seu jornaleiro). Em estoque, somente as seis últimas edições. Distribuída com exclusividade no país pela DINAP. **Distribuidor em Portugal:** Distribuidora Jardim de Publicações Lda., Quinta Pau Varais, Azinhaga dos Fetais, 2685, Camarate, Lisboa.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S/A
Tel.: (011) 877-1150 a 877-1588.



DEADLIEST SHARK

AO VAGNER DA COMUNIDADE...
CONAN - O BÁRBARO

VAGNER!!! .TU MERECES UMA ESTÁTUA!!!